

No. 11038

**UNITED NATIONS
and
HUNGARY**

Agreement for the holding of a technical meeting on methods of analyzing fertility data for developing countries, to be held at Budapest, Hungary, from 14 to 25 June 1971. Signed at New York on 3 and 4 May 1971

Authentic text: English.

Registered ex officio on 4 May 1971.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
HONGRIE**

Accord relatif à l'organisation à Budapest (Hongrie), du 14 au 25 juin 1971, d'une réunion technique sur les méthodes d'analyse des données relatives à la fécondité dans les pays en voie de développement. Signé à New York les 3 et 4 mai 1971

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 4 mai 1971.

AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND
THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S
REPUBLIC

The United Nations and the Government of the Hungarian People's Republic (hereinafter called "the Government"), desiring to give effect to the provisions of the Economic and Social Council's Resolution 1486 (XLVIII)² concerning the work programme of the United Nations in the population fields, have agreed as follows:

Article I

TECHNICAL MEETING ON METHODS OF ANALYSING FERTILITY DATA
FOR DEVELOPING COUNTRIES

1. A Technical Meeting on Methods of Analysing Fertility Data for Developing Countries will be held in Budapest, Hungary.
2. The duration of the Meeting shall be from 14-25 June 1971.

Article II

PARTICIPATION IN THE MEETING

1. Participation in the Meeting shall be open to the following upon invitation or designation of the Secretary-General:
 - (a) Experts invited in their individual capacity as specialists and not as representatives of a government, selected on the basis of their knowledge and experience;
 - (b) A representative of each of the United Nations Regional Economic Commissions who will attend at the expense of his organization;

¹ Came into force on 4 May 1971, the date on which the second signature was affixed, in accordance with article VII (1).

² United Nations, *Official Records of the Economic and Social Council, Forty-eighth Session, Supplement No. 1*, p. 3.

- (c) Three staff members of the United Nations Population Division, who will attend at the expense of the Government;
- (d) Representatives of interested Specialized Agencies who will attend at the Agency's expense;
- (e) Representatives of non-governmental organizations who will attend at their own expense.

2. The Government of the Hungarian People's Republic, as host to the Meeting, may invite as its guests a number of distinguished persons having special interest and concern in the topic of the Meeting.

Article III

SERVICES TO BE PROVIDED BY THE UNITED NATIONS

1. The United Nations will provide the following services in connexion with the Meeting:

- (a) The services of members of the Population Division of the United Nations Secretariat, as required;
- (b) The preparation of pre-session background papers and various solicited technical papers which will be used as the basis for discussions at the meeting;
- (c) The translation of papers referred to in (b) above into English, French and Spanish;
- (d) The preparation of the final report, including necessary translation, reproduction and distribution.

2. The United Nations will pay the travel and per diem expenses of participants [see article II. 1 (a) above], as if the Meeting were taking place in New York, and the Government will be billed for the additional costs due to the change of venue to Budapest. This cost is expected to be minimal. Reimbursement to the United Nations will be accepted in Hungarian Florints.

Article IV

CO-OPERATION OF THE GOVERNMENT IN THE MEETING

- 1. The Government shall act as host to the Meeting.
- 2. The Government shall nominate officials as liaison officer and assistant

liaison officers between the United Nations and the Government, who shall be responsible for making the necessary arrangements concerning the contributions of the Government described in paragraph 3 below.

3. The Government shall provide and defray the costs of:

- (a) Travel of two Headquarters staff members New York-Budapest-New York; and travel of one Headquarters staff member Lyon-Budapest-Paris (staff member will be in Lyon on other business);
- (b) Appropriate premises for the holding of the Meeting;
- (c) Appropriate premises for the offices and for the other working areas of the bureau and secretariat of the meeting, the liaison officer and the local personnel mentioned below;
- (d) Adequate furniture and equipment for the premises referred to in (b) and (c) above, to be installed prior to the Meeting, and the maintenance of such premises for the duration of the Meeting;
- (e) Simultaneous interpretation and amplification equipment as well as tape recorders and tapes, and technicians to operate them for the conference room; languages used will be English, French and Spanish;
- (f) The services of six simultaneous interpreters for interpretation from and into English, French and Spanish;
- (g) Three or more translators to translate the draft report from English into French and Spanish;
- (h) The local administrative personnel required for the proper conduct of the meeting, including reproduction and distribution of working papers and other meeting documents, the personnel to include a documents officer, a conference officer, one English-French and two English secretary-stenographers and four copy-typists to work in English, French and Spanish; information reception clerks, mimeograph operators, collators, messengers and security personnel, as appropriate; the services of the secretary-stenographers, copy-typists, mimeograph operators and collators shall be available one week in advance of the meeting;

- (i) Postal, telegraph and telephone facilities for official work in connexion with the meeting; office supplies and equipment required for the proper conduct of the meeting, including English, French and Spanish keyboard typewriters, mimeograph machines, mimeograph stencils and paper needed for reproduction of technical papers and other documents;
- (j) Customs clearance and transportation between port of entry and Budapest for documentation and supplies for the meeting;
- (k) Local transportation for participants and staff provided by the United Nations between their hotels and the site of the meeting and for other meeting purposes;
- (l) Local subsistence to Headquarters staff mentioned in Article II (c) at the following rates: Equivalent of US\$19 daily to two UN Headquarters staff, and equivalent of US\$22 daily to Director, Population Division.

4. The Government shall in co-operation with the United Nations Information Service make all appropriate arrangements to ensure adequate information coverage of the Meeting through the appropriate news media. For this purpose it shall *inter alia* nominate an information officer to assist in liaison with local press, radio and film media.

Article V

FACILITIES, PRIVILEGES AND IMMUNITIES

1. The Convention on the privileges and immunities of the United Nations¹ shall be applicable in respect of the Meeting. Accordingly, officials of the United Nations performing functions in connexion with the Meeting shall enjoy the privileges and immunities provided under article V and VII of the said Convention.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1, p. 15, and vol. 90, p. 327 (corrigendum to vol. 1, p. 18).

2. Officials of the specialized agencies attending the Meeting in pursuance of paragraph 1 (*d*) of article II of this Agreement shall be accorded the privileges and immunities provided under articles VI and VIII of the Convention on the privileges and immunities of the specialized agencies.¹

3. Without prejudice to the provisions of the Convention on the privileges and immunities of the United Nations, all participants and all persons performing functions in connexion with the Meeting shall enjoy such privileges and immunities, facilities and courtesies as are necessary for the independent exercise of their functions in connexion with the Meeting.

4. All persons enumerated in article II of this Agreement and all persons performing functions in connexion with the Meeting who are not nationals of the Hungarian People's Republic shall have the right of entry into and exit from the Hungarian People's Republic. They shall be granted facilities for speedy travel. Visas and entry permits where required, shall be granted free of charge, as speedily as possible and when applications are made at least two and half weeks before the opening of the Meeting, not later than two weeks before the date of the opening of the Meeting. If the application for the visa is not made at least two and half weeks before the opening of the Meeting, the visa shall be granted not later than three days from the receipt of the application. Exit permits, where required, shall be granted free of charge and as speedily as possible, in any case not later than three days before the closing of the Meeting.

Article VI

LIABILITY

1. The Government shall be responsible for dealing with any actions, claims or other demands arising out of:

- (a) injury or damage to person or property in the premises referred to in Article IV, paragraph 3 (*b*), and (*c*) above;
- (b) injury or damage to person or property caused or incurred in using transportation referred to in Article IV, paragraph 3 (*j*) and (*k*);
- (c) the employment for the conference of the personnel referred to in Article IV, paragraph 2 and 3 (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) and 4;

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 33, p. 261. For the final and revised texts of annexes published subsequently, see vol. 71, p. 318; vol. 79, p. 326; vol. 117, p. 386; vol. 275, p. 298; vol. 314, p. 308; vol. 323, p. 364; vol. 327, p. 326; vol. 371, p. 266; vol. 423, p. 284; vol. 559, p. 348, and vol. 645, p. 340.

and the Government shall hold the United Nations and its personnel harmless in respect of any such actions, claims and other demands.

Article VII

GENERAL PROVISIONS

1. This Agreement shall come into force upon signature, or, if it is not signed on the same day on behalf of both parties, on the day on which the second signature is affixed.

2. This Agreement may be modified by written agreement between the United Nations and the Government.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, duly authorized representative of the United Nations and the Government, respectively, have signed this Agreement in two copies.

For the United Nations:

[Signed — Signé]¹

New York, 4 May 1971

For the Government
of the Hungarian People's
Republic:

[Signed — Signé]²

New York, 3 May 1971

¹ Signed by Philippe de Seynes. — Signé par Philippe de Seynes.

² Signed by Karoly Szarka. — Signé par Karoly Szarka.